



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



11234/04 (Presse 221)

(OR. en)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2599. samling i Rådet

### **Landbrug og fiskeri**

Bruxelles, den 19. juli 2004

Formand

**Cornelis Pieter VEERMAN**

Nederlandenes minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarekvalitet

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B - 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 9589 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026  
[press.office@consilium.eu.int](mailto:press.office@consilium.eu.int) <http://ue.eu.int/Newsroom>

11234/04 (Presse 221)

1  
**DA**

## Vigtigste resultater af Rådets samling

*Under B-punkter (med debat) lancerede Rådet to vigtige debatter om den påtænkte reform af **sukkersektoren** og om reformen af **landdistriktudviklingen**. Kommissionens præsentation af et forslag om udvikling af landdistrikterne og en meddelelse om sukkersektoren gav alle delegationerne mulighed for at foretage en første vurdering af de forelagte tekster.*

*Rådet vedtog tre vigtige afgørelser om **toldsatser for ris**, således at Fællesskabet vil have et nyt toldsystem den 1. september 2004, når reformen af den fælles markedsordning for ris, der blev vedtaget i forbindelse med reformen af den fælles landbrugspolitik i juni 2003, gennemføres.*

*Rådet noterede sig ajourførte oplysninger fra Kommissionen om **veterinærforhandlingerne** mellem EU og Rusland.*

*Sidst på samlingen noterede Rådet sig også med begrænset deltagerkreds en opdatering fra Kommissionen om **forhandlingerne i Verdenshandelsorganisationen (WTO)** og om de seneste drøftelser med **de fem interesserede parter** (EU, USA, Indien, Brasilien og Australien).*

*Under A-punkter vedtog Rådet i forbindelse med førstebehandlingen en fælles holdning vedrørende en forordning om EF-maksimalgrænseværdier for **pesticidrester** samt konklusioner om henholdsvis **ålefiskeri** og **fiskeripartnerskabsaftaler**.*

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>5</b>
------------------------	----------

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

FORMANDSKABETS ARBEJDSPROGRAM .....	7
LANDBRUG .....	8
– LANDBRUGSRELATERET FORSKNING .....	8
– VETERINÆRFORHANDLINGER MELLEML EU OG RUSLAND .....	9
– GENETISK MODIFICEREDE FØDEVARER NK 603 .....	10
– UDVIKLING AF LANDDISTRIKTERNE .....	11
– SUKKER .....	12
– RIS .....	14
FISKERI .....	16
– DEN EUROPÆISKE FISKERIFOND 2007-2013 .....	16
EVENTUELT .....	17
– Skovbrug .....	17

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***LANDBRUG*

– Omfordeling af de finansielle midler under SAPARD til Rumænien og Bulgarien .....	18
– Den internationale plantebeskyttelseskonvention* .....	18
– Pesticider* .....	18

*FISKERI*

– Regionale rådgivende råd (RRR)* .....	19
– Gennemførelse af forordningen om de vestlige farvande* .....	19
– EF-struktur støtte i fiskerisektoren* .....	20
– Å1 - Rådets konklusioner* .....	20
– Fiskeripartnerskabsaftaler med tredjelande - Rådets konklusioner .....	22

*HANDELSPOLITIK*

– Toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter .....	27
--	----

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

*FORSKNING*

- Femte rammeprogram for forskning og teknologisk udvikling - *Rådets konklusioner* .....27

*KONKURRENCEEVNE*

- Udfasning af Joint European Venture-programmet .....29

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Sabine LARUELLE

Minister for selvstændige erhverv og små og mellemstore virksomheder samt landbrug

**Den Tjekkiske Republik:**

Jaroslav PALAS

Landbrugsminister

**Danmark:**

Mariann Fischer BOEL

Fødevareminister

**Tyskland:**

Renate KÜNST

Forbundsminister for forbrugerbeskyttelse, fødevarer og landbrug

**Estland:**

Ester TUIKSOO

Landbrugsminister

**Grækenland:**

Savvas TSITOURIDIS

Minister for udvikling af landdistrikterne og fødevarer

**Spanien:**

Elena ESPINOSA MANGANA

Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer

**Frankrig:**

Hervé GAYMARD

Minister for landbrug, fødevarer, fiskeri og landdistrikts spørgsmål

**Irland:**

Joe WALSH

Minister for landbrug og fødevarer

**Italien:**

Giovanni ALEMANNI

Landbrugs- og skovbrugsminister

**Cypern:**

Efthymios EFTHYMIU

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

**Letland:**

Mārtiņš ROZE

Landbrugsminister

**Litauen:**

Vidmantas KANOPA

Statssekretær, Landbrugsministeriet

**Luxembourg:**

Christian BRAUN

Stedfortrædende fast repræsentant

**Ungarn:**

Imre NÉMETH

Landbrugsminister og minister for regionaludvikling

**Malta:**

Francis AGIUS

Statssekretær for landbrug og fiskeri, Miljøministeriet og Ministeriet for Landdistrikts spørgsmål

**Nederlandene:**

Ate OOSTRA

Generaldirektør, Ministeriet for Landbrug, Naturspørgsmål og Fødevarekvalitet

**Østrig:**

Josef PRÖLL

Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning

**Polen:**

Wojciech OLEJNICZAK

Minister for landbrug og udvikling af landdistrikter

**Portugal:**

Carlos COSTA NEVES

Minister for landbrug, udvikling af landdistrikter og fiskeri

**Slovenien:**

Milan POGAČNIK

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevarerminister

**Slovakiet:**

Zsolt SIMON

Landbrugsminister

**Finland:**

Juha KORKEAOJA

Minister for landbrug og skovbrug

**Sverige:**

Ann-Christin NYKVIST

Landbrugsminister

**Det Forenede Kongerige:**

Margaret BECKETT

Minister for miljø, fødevarer og landdistriktspørgsmål

---

**Kommissionen:**

Franz FISCHLER

Medlem

Philippe BUSQUIN

Medlem

David BYRNE

Medlem

Sandra KALNIETE

Medlem

Pavel TELIČKA

Medlem

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **FORMANDSKABETS ARBEJDSPROGRAM**

Det nederlandske formandskab præsenterede kort sit program for landbrug, fødevarer sikkerhed og fiskeri.<sup>1</sup>

Der er programsat en række offentlige debatter i Rådet: i juli om forslaget om støtte til udvikling af landdistrikterne fra den europæiske landbrugsfond for udvikling af landdistrikterne (EAFRD), den 18.-19. oktober om oprettelse af fiskerikontrolagenturet og i december om resultaterne af konferencen om dyresundhedspolitikken. Det uformelle ministermøde afholdes den 5.-7. september 2004 i Noordwijk (Lisse) og vil fokusere på "Sustainable agriculture in the public eye", navnlig ansvarsfordelingen mellem den offentlige og den private sektor på landbrugs- og fødevarerområdet i forbindelse med et socialt mere acceptabelt landbrug.

Formandskabet vil lægge særlig vægt på bæredygtigt landbrug i forhold til sociale bindinger, og det vil i den forbindelse prioritere spørgsmålet om forenkling og mindske af de administrative byrder, der pålægges landbrugere og landbrugsrelaterede virksomheder.

---

<sup>1</sup> Dette program findes på det nederlandske formandskabs websted under overskriften "formandskabets prioriteter", s. 16-18:  
[http://www.eu2004.nl/default.asp?CMS\\_TCP=tcpAsset&id=B8C7CFC83E384538A7019152FAF60B9A](http://www.eu2004.nl/default.asp?CMS_TCP=tcpAsset&id=B8C7CFC83E384538A7019152FAF60B9A).

**LANDBRUG****– LANDBRUGSRELATERET FORSKNING**

Rådet fik af formandskabet forelagt et initiativ (11209/04 og 11476/04) vedrørende samarbejde inden for landbrugsrelateret forskning og besluttede at fortsætte drøftelsen om dette spørgsmål på en samling i november.

Kommissærene Busquin og Fischler gav yderligere oplysninger om de eksisterende lovgivningsmæssige rammer for landbrugsrelateret forskning og om de forskellige områder for samarbejde mellem medlemsstaterne; de understregede, at forskning på dette område især har til formål at sikre bæredygtig udvikling inden for landbruget og forbedre fødevarernes kvalitet og sikkerhed.

Formandskabet meddelte, at det har til hensigt snarest at sende et spørgeskema til delegationerne, og at resultaterne heraf vil blive brugt på samlingen i november; spørgeskemaet vedrører navnlig analysen af situationen inden for landbrugsrelateret forskning, behovet for samarbejde og fastlæggelsen af de områder for landbrugsforskning, der skal være omfattet af et sådant samarbejde.



– **VETERINÆRFORHANDLINGER MELLEML EU OG RUSLAND**

Rådet foretog på grundlag af en rapport forelagt af kommissær Byrne en vurdering af resultaterne af de tekniske drøftelser med de russiske myndigheder om certificeringsspørgsmålet og om de garantier, der skal gives disse myndigheder for at sikre overholdelse af de russiske sanitære krav.

Rådet bekræftede, at det ønsker at opnå et positivt resultat af forhandlingerne inden den 30. september 2004, og at det er parat til at fortsætte arbejdet med tekniske spørgsmål.

Rådet støtter Kommissionens løsningsmodel, således som den er fremsendt til de russiske myndigheder efter det nyligt afholdt tekniske møde i Moskva, og det hilser med tilfredshed, at der er opnået enighed i Gruppen af Chefer for Veterinærtjenesterne om det svar, der skal gives med hensyn til udkast til certifikater.

Rådet pålægger Kommissionen sammen med eksperterne i Potsdamgruppen aktivt at fortsætte drøftelserne med de russiske myndigheder med henblik på at foretage en vurdering af situationen inden det uformelle landbrugsministermøde den 7. september 2004.

På baggrund af denne vurdering vil formandskabet sammen med Kommissionen tage de nødvendige politiske initiativer til at tilføre sagen ny dynamik.

– **GENETISK MODIFICEREDE FØDEVARER NK 603**

Rådet konkluderede, at de holdninger, som delegationerne indtog i Den Stående Komité, ikke har ændret sig tilstrækkeligt til, at der kan træffes afgørelse om Kommissionens forslag om tilladelse til markedsføring af fødevarer og fødevareingredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majs NK 603, som nye fødevarer eller nye fødevareingredienser (11068/04).

Monsanto indgav den 24. april 2001 i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 258/97 om nye fødevarer (som ændret ved artikel 38 i forordning 1829/2003 om genetisk modificerede fødevarer og foderstoffer) en anmodning til de kompetente nederlandske myndigheder om markedsføring af fødevarer og fødevareingredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majs NK 603, som nye fødevarer eller nye fødevareingredienser. Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet afgav efter anmodning fra Kommissionen den 25. november 2003 en udtalelse, hvori den konkluderede, at NK 603-majs er lige så sikker som konventionel majs.

Den 30. april 2004, dvs. inden EU's udvidelse med 10 nye medlemsstater, forelagde Kommissionen et udkast til beslutning om markedsføring i Fællesskabet af fødevarer og fødevareingredienser, der er fremstillet af den genetisk modificerede majs NK 603, for Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed, der er nedsat ved forordning nr. 178/2002, med henblik på afstemning. Den Stående Komité var ikke i stand til at afgive udtalelse, da der ikke kunne opnås kvalificeret flertal.

Der mindes om, at Rådet (miljø) på samlingen den 28. juni behandlede Kommissionens forslag til beslutning om tilladelse til markedsføring af et genetisk modificeret majsprodukt til *foderbrug* i henhold til direktiv 2001/18 om spredning. Der var ikke kvalificeret flertal for at vedtage eller forkaste forslaget.

– **UDVIKLING AF LANDDISTRIKTERNE**

Rådet havde en offentlig debat om hovedpunkterne i forslaget om støtte til udvikling af landdistrikterne fra den europæiske landbrugsfond for udvikling af landdistrikterne (EAFRD). Rådet noterede sig de oplysninger, Kommissionen gav, samt den første udveksling af synspunkter mellem medlemsstaterne (11495/04).

Rådet pålagde Specialkomitéen for Landbrug at tilrettelægge behandlingen af forslaget med henblik på en indgående drøftelse på en kommende rådssamling.

Forslaget tager sigte på at forenkle det nuværende system for tildeling af midler ved for perioden 2007-2013 at oprette én enkelt fond (EAFRD) med henblik på ansøgninger, programmering og overvågning samt integrering af mål 1-områder i denne fond. Medlemsstaterne vil skulle overholde en mindsteprogramfinansiering for hver af de tre akser: forbedring af konkurrenceevnen og skovbrug (15%), miljø og arealforvaltning (25%) og diversificeringsforanstaltninger (15%). Leader vil også fortsat være en akse i ordningen for udvikling af landdistrikterne (7%). EF-medfinansieringssatserne vil kunne gå fra 50% til 80% afhængigt af de enkelte akser og regioner.

Den samlede finansiering af udviklingen af landdistrikterne 2007-2013 vil beløbe sig til 96 mia. EUR (2004-priser), heraf garantistøtte (56 mia. EUR), udviklingsstøtte (33 mia. EUR) og graduering (7 mia. EUR).

Sammen med dette forslag forelagde Kommissionen desuden et forslag til forordning om finansiering af den fælles landbrugspolitik, herunder også finansiering af udviklingen af landdistrikterne.

Under hensyn til de parallelle drøftelser om de finansielle overslag opfordrede kommissær Fischler til en omhyggelig koordination mellem økonomi- og landbrugsministrene.

– **SUKKER**

Rådet noterede sig kommissær Fischlers præsentation af meddelelsen om en reform af sukkersektoren samt de foreløbige bemærkninger fra et stort flertal af delegationerne (11491/04). Rådet var enig om, at der ville kunne afholdes et møde med AVS-landene om virkningerne af denne meddelelse, muligvis i forbindelse med en kommende rådssamling. Rådet pålagde Specialkomitéen for Landbrug at foretage en indgående behandling af alle spørgsmål og udfærdige en rapport, som Rådet kan drøfte på en kommende samling.

Et flertal af delegationerne erkendte, at der er behov for en reform af sukkersektoren. De fleste delegationer var imidlertid kritiske over for tidsplanen for den foreslåede reform, det niveau og de stadier, der er foreslået for nedsættelsen af interventionsprisen for sukker, mindsteprisen for sukkerroe samt kvoterne. Flere delegationer var ligeledes betænkelige med hensyn til den foreslåede sammenlægning af A- og B-kvoter, overførslen af kvoter mellem medlemsstater og niveauet for kompensation for prisnedskæringer gennem indførelse af afkoblet betaling.

I september 2003 forelagde Kommissionen en første meddelelse (12965/03) om en reform af fire sektorer - tre "Middelhavsprodukter" (olivenolie, bomuld, tobak) og humle - herunder et arbejdsdokument om sukker (12965/03 ADD 1). Der blev på det tidspunkt i Rådet og i de tekniske arbejdsgrupper drøftet tre hovedmuligheder i forbindelse med en reform af den eksisterende fælles markedsordning for sukker, der blev oprettet i 1968, og som senest blev ændret i 2001: at opretholde status quo (mulighed 1), at liberalisere markedet for sukker (mulighed 3) eller at nedsætte de interne sukkerpriser og lade den eksisterende ordning erstattes af én enkelt afkoblet betaling som kompensation for denne nedsættelse.

Rådet drøftede disse forskellige muligheder på samlingen den 17. november 2003 og Specialkomitéen for Landbrug behandlede indholdet af meddelelsen i oktober 2003 og i marts og juni 2004.

Den nye meddelelse omfatter en væsentlig nedskæring på 33% af interventionsprisen for hvidt sukker i to trin over de næste tre år (2005/2006 til 2007/2008, fra de nuværende 632 €/ton til 421 €/ton) og en nedskæring på 37% af mindsteprisen for sukkerroe i to trin over tre år (fra 43,6 €/ton til 27,4 €/ton), integration af sukker i den afkoblede betaling beregnet pr. hektar som delvis kompensation for nedsættelsen af priserne, reduktion af sukkerproduktionskvoterne (2,8 mio. ton i fire trin), kvoter, der kan overføres mellem operatører i forskellige medlemsstater, indførelse af privat oplagring til erstatning af offentlig intervention, omstillingsordning (250 €/ton) for virksomheder, der forlader sektoren.

– **RIS**

Rådet vedtog med kvalificeret flertal (den danske, svenske og Det Forenede Kongeriges delegation stemte imod, mens den litauiske, tjekkiske, slovakiske og polske delegation undlod at stemme) tre rådsafgørelser om ris: to afgørelser om indgåelse af en aftale mellem EF og henholdsvis Indien og Pakistan om ændring af indrømmelser for ris i henhold til GATT-aftalen og en afgørelse om ændring af Fællesskabets importordning for så vidt angår ris (11471/04 og 11294/04-11298/04).

Rådet besluttede enstemmigt og undtagelsesvis at vedtage disse tre afgørelser i de sprogudgaver, der var tilgængelige på det pågældende tidspunkt.

Rådet besluttede med enstemmighed at anvende skriftlig procedure til at vedtage de tre rådsafgørelser i de øvrige sprogudgaver, når disse foreligger inden den 1. september 2004.

De to aftaler med Indien og Pakistan, der begge har væsentlige interesser i forbindelse med eksporten af afskallet ris, gennemføres fra 1. september 2004. Toldsatsen for afskallet ris bliver 65 €/ton, og der bliver en nulsats for to sorter Basmati-ris, undtagen hvis der opstår markedsforstyrrelser i en overgangsperiode fra 1. september 2004 indtil datoen for iværksættelsen af en EF-kontrolordning for rissorter med henblik på at undgå svig i forbindelse med hermed, dog senest den 30. juni 2005. Disse afgørelser giver Kommissionen mulighed for i en overgangsperiode at fravige Rådets forordning (EF) nr. 1785/2003 om den fælles markedsordning for ris, hvor toldsatsen sættes til nul den 1. september 2004.

Afgørelsen om ændring af Fællesskabets importordning fastsætter en ny toldsats for afskallet ris (65 €/ton) og forarbejdet ris (175 €/ton).

Den tyske delegation fremsatte en erklæring, hvori den hilser aftalerne med Indien og Pakistan velkommen og opfordrer Kommissionen til at gennemføre forhandlinger med Thailand og USA med henblik på at opnå et tilfredsstillende resultat for alle berørte parter. Denne erklæring blev ligeledes støttet af den irske, finske, luxembourgske, nederlandske, østrigske, belgiske, slovenske, lettiske, ungarske og cypriotiske delegation.

Det Forenede Kongerige, Sverige og Danmark fremsatte også en fælles erklæring. Denne erklæring hilser med tilfredshed de aftaler, der er indgået med Indien og Pakistan om Basmati-ris, understreger disse delegationers betænkelighed med hensyn til beregningen af og niveauet for de nye toldsatter og opfordrer Kommissionen til at forhandle med USA og Thailand med henblik på at nå et resultat, der kan accepteres af parterne. Denne erklæring blev ligeledes støttet af Den Tjekkiske Republik.

**FISKERI****– DEN EUROPÆISKE FISKERIFOND 2007-2013**

Rådet noterede sig kommissær Fischlers præsentation af forslaget til en europæisk fiskerifond for perioden 2007-2013 (11493/04). Rådet pålagde De Faste Repræsentanternes Komité at behandle forslaget nærmere.

Forslaget afspejler en ny tilgang, da den nye fond for 2007-2013 ikke længere vil være en strukturfond i snæver betydning, men dens grundlag vil fortsat være det samme, og den vil blive baseret på de samme principper om flerårig programmering og overvågning, partnerskab, samfinansiering, subsidiaritet og konsultation til fordel for de mindst begunstige områder og de områder, hvor virkningerne af foranstaltningerne til ophjælpning af bestandene rammer hårdest.

Der vil fremover især blive lagt vægt på følgende foranstaltninger:

- eliminering af overkapaciteten og som førsteprioritet økonomisk effektive og socialt retfærdige foranstaltninger, der skal ledsage bestandsophjælpnings- eller -forvaltningsplanerne og andre hasteforanstaltninger
- udvikling af fangstmetoder og udbredelse af en fangstpraksis, der i højere grad respekterer havmiljøet og fiskeressourcerne
- udvikling af akvakultur
- optimering af fangster og produktion
- udvikling af tydeligt afgrænsede kystområder. Fællesskabet skal være i stand til at iværksætte støtteforanstaltninger til omstilling af sådanne områder, der rammes af omstrukturen af fiskerisektoren.



**EVENTUELT**– *Skovbrug*

Rådet noterede sig en rapport fra Kommissionen om gennemførelsen af handlingsplanen vedrørende retshåndhævelse, god forvaltningspraksis og handel på skovbrugsområdet (FLEGT), der blev vedtaget i oktober 2003. Denne plan beskæftiger sig med problemet med ulovlig skovhugst og ulovlig handel med tømmer. Rådet hilste velkommen, at Kommissionen agter at godkende forslaget til en forordning om gennemførelse af en frivillig licensordning for tømmer inden udgangen af juli.

Kommissær Fischler understregede, at Kommissionen ønsker at tackle ulovlig skovhugst ved hjælp af et frivilligt system med godkendelse og licenser til træimport mellem Det Europæiske Fællesskab og træproducerende udviklingslande. Han oplyste, at Kommissionen forventes at vedtage forslaget den 20. juli, og at der allerede er drøftelser i gang med de træproducerende lande Ghana, Congo, Malaysia og Indonesien. Rådet vil også få forelagt et udkast til forhandlingsmandat med henblik på indgåelse af frivillige partnerskabsaftaler.

Han mindede delegationerne om, at der allerede er 30 mio. EUR til rådighed i henhold til de nuværende bestemmelser vedrørende handlingsplanen, og at der kan afsættes yderligere midler til dette tiltag gennem regionale og nationale programmer.

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **LANDBRUG**

#### **Omfordeling af de finansielle midler under SAPARD til Rumænien og Bulgarien**

Rådet vedtog en afgørelse om den generelle fremgangsmåde for omfordelingen af de disponible finansielle midler til landbrug og udvikling af landdistrikter (under SAPARD) mellem de resterende modtagerlande, dvs. Rumænien og Bulgarien (*10319/04 og 10359/04*).

For perioden 2004-2006 fordeles de disponible midler i medfør af forpligtelserne i henhold til forordning (EF) nr. 1268/1999 med 70% til Rumænien og 30% til Bulgarien.

#### **Den internationale plantebeskyttelseskonvention\***

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af EF's tiltrædelse af den internationale plantebeskyttelseskonvention, som revideret og godkendt ved resolution 12/1997 på FAO-konferencens 29. møde i november 1997 (*9609/04 og 10186/04 ADD 1*).

Det Europæiske Fællesskab vil indgive en ansøgning om tiltrædelse af den internationale plantebeskyttelseskonvention for så vidt angår de spørgsmål, der hører under EF's kompetence.

Konventionens primære mål er at sikre en fælles effektiv indsats til bekæmpelse af spredning og indslæbning af skadegørere på planter og planteprodukter og fastsætte passende foranstaltninger til kontrol heraf.

#### **Pesticider\***

Rådet vedtog en fælles holdning vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets forordning om maksimalgrænseværdier for pesticidrester i vegetabiliske og animalske produkter med henblik på at forelægge den for Europa-Parlamentet til andenbehandling (*9262/04 og 9994/04 ADD 1*)

Formålet med forordningen er at indføre et system for fastsættelse af et EF-maksimumsniveau for pesticider i animalske eller vegetabiliske produkter, hvorefter niveauet skal variere efter pesticidernes toksicitet. På den måde vil forslaget forenkle det nuværende system, idet det nuværende system med nationale godkendelser efter en overgangsperiode erstattes af en EF-procedure med godkendelse fra Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet (EFSA) på grundlag af en risikovurdering. Forordningen vil lette handelen mellem medlemsstaterne og erstatter fire direktiver med én forordning på området vedrørende pesticidrester. Et andet aspekt af forordningen er, at der fastsættes en fast maksimumstærskel for ikke-godkendt brug af pesticider (f.eks. brug ved et uheld).

## **FISKERI**

### **Regionale rådgivende råd (RRR)\***

Rådet vedtog en afgørelse om oprettelse af syv regionale rådgivende råd som led i den fælles fiskeripolitik (*10825/04 og 10939/04 ADD 1*).

Reformen af den fælles fiskeripolitik, der blev vedtaget i december 2002, indebærer, at der skal oprettes RRR for at forbedre forvaltningen af fiskeripolitikken, og at beslutninger om oprettelse af et RRR skal træffes af Rådet. RRR'ene giver interessenterne mulighed for at blive tættere inddraget i den fælles fiskeripolitiks udvikling.

Afgørelsen træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

### **Gennemførelse af forordningen om de vestlige farvande\***

Rådets vedtog en forordning om fastlæggelse af den maksimale årlige fiskeriindsats for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskerier (*10785/04 og 11019/04 ADD 1 REV 1*).

Formålet med forordningen er at gennemføre forordning (EF) nr. 1954/2003 af 4. november 2003 om forvaltning af fiskeriindsatsen for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskeressourcer i EF (vestlige farvande).

Forordningen reviderer og ajourfører lofterne for fiskeriindsatsen opdelt på medlemsstat (der er anført ni medlemsstater), grupper af arter (demersale arter, kammuslinger, taskekrabber og edderkopkrabber) og fiskeområde. Fiskeriindsatsen fordeles på grundlag af kilowatt-dage, og et fartøjs aktivitet i et bestemt område defineres som antal dage på søen under togt i området rundet op til det nærmeste hele tal.

Rådet nåede til politisk enighed om dette spørgsmål den 21. juni 2004 (*9999/04*).

### **EF-strukturstøtte i fiskerisektoren\***

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordningen om det finansielle instrument til udvikling af fiskeriet (FIUF) som fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999 (10548/04 ADD 1+ 2 og 10549/04).

Forordningen er baseret på en meddelelse til Europa-Parlamentet og Rådet om en strategi for bæredygtig udvikling af europæisk akvakultur. Forslaget tager sigte på at ændre Rådets forordning (EF) nr. 2792/1999, således at FIUF bedre kan bidrage til gennemførelsen af strategien for bæredygtig udvikling af europæisk akvakultur.

Forordningen omfatter bl.a. følgende foranstaltninger:

- Indstilling af skaldyrhøsten: der er opnået et kompromis om finansiel støtte i tilfælde af midlertidig indstilling af skaldyrhøsten som følge af fremvæksten af giftige alger.
- Udskiftning af fiskeredskaber i forbindelse med en genopretningsplan: udgifterne til fiskeredskaber anses nu for at være støtteberettigede, hvis fartøjet er omfattet af en genopretningsplan og skal bringe sin deltagelse inden for det pågældende fiskeri til ophør og fiske efter andre arter med andre fiskeredskaber.
- Der kan stilles krav om, at fællesskabsfartøjer anvender akustiske alarmer i visse former for fiskeri for at nedbringe utilsigtet fangst og drab af hvaler. Omkostningerne i forbindelse med efterkommelsen af et sådant krav bør kunne omfattes af moderniseringsstøtte til fartøjer.

### **Ål - Rådets konklusioner\***

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet:

1. HAR MED TILFREDSHED NOTERET SIG Kommissionens meddelelse om en EU-handlingsplan for forvaltning af den europæiske ål (*Anguilla anguilla*).
2. ERKENDER, at ålen er af betydning for europæisk fiskeri, at det er vigtigt at genoprette bestande og akvakultur, samt at hertil knyttede aktiviteter varierer alt efter ålens fordeling på de enkelte europæiske regioner, men også afhænger af ålens udviklingsstade.
3. FINDER, at der er behov for såvel en EU-aktion som en international aktion for at sikre passende bevarelse af denne art dels på baggrund af den videnskabelige vurdering (ICES/EIFAC), der fastslår, at ålebestandene befinder sig uden for sikre biologiske grænser, dels i betragtning af den europæiske åls fundamentale grænseoverskridende vandrings-/migrationsmønster, samt på baggrund af, at det varer så længe (omkring ti år), før glasål er udviklet så meget, at de har nået gydealderen.

4. ERKENDER desuden, at ålens bevarelse bl.a. afhænger af forvaltningen af den kommercielle udnyttelse, genoprettelse af bestande og handel, samt bevarelse af og adgang til ålens naturlige levesteder.
5. UNDERSTREGER, at Fællesskabet bør opstille mål for bevarelse og dataindsamling og yde teknisk og videnskabelig støtte til lokal forvaltning og den internationale dimension i forbindelse med ålens bevarelse. Fællesskabet bør indføre overvågningsstandarter for at sikre, at disse bevaringsmål bliver gennemført. Medlemsstaterne selv vil dog fortsat være ansvarlige for gennemførelsen af lokale mål for forvaltning af ål samt for valget af forvaltningsinstrumenter i den forbindelse.
6. TILLÆGGER det stor betydning, at der ved hjælp af foranstaltninger, der er tilpasset de lokale forhold, opstilles en integreret og velafbalanceret strategi, som vil muliggøre fælles forvaltningsmål for ålens forskellige livsstadier.
7. ERKENDER, at en sådan forvaltningsstrategi forudsætter omfattende nye videnskabelige oplysninger, inden den kan gennemføres fuldt ud, og at man navnlig må vurdere alle faktorer, der indvirker på ålens naturlige levesteder. Dette bør dog ikke forhindre, at der træffes effektive kortsigtede foranstaltninger, der er nødvendige i betragtning af bestandens tilstand og dens biologiske sårbarhed.
8. UNDERSTREGER betydningen af, at der i den forbindelse - under hensyn til relevante lokale og regionale økonomiske og sociale aspekter - indkredses en række forholdsregler, som kan træffes straks, inden den overordnede forvaltningsplan er blevet udarbejdet, og indhentes et bedre videnskabeligt grundlag baseret på udtalelser fra ICES/EIFAC.
9. NOTERER SIG, at sådanne kortsigtede aktioner bør fokusere på, at der i hele Den Europæiske Union sker en afbalanceret reduktion af ålens udnyttelsesgrad, og at Kommissionen fra forskere og aktører samt eventuelt fra regionale rådgivende råd indhenter udtalelser om, hvilke foranstaltninger der bør træffes.
10. TILLÆGGER det stor betydning, at alle aktører i lige høj grad bidrager til gennemførelsen af de kortsigtede foranstaltninger, og at der sættes tal på sådanne bidrag, og de fordeles ligeligt.
11. ERINDRER om, at det er vigtigt at gennemføre Fællesskabets miljøpolitik, navnlig det vandpolitiske rammedirektiv (EF) nr. 2000/60 om forbedring af ålens levesteder og fjernelse af hindringer for ålens vandring.
12. UNDERSTREGER, at det er vigtigt at fastlægge en metode for regelmæssig evaluering af de fremskridt, der gøres med hensyn til alle aspekter af Fællesskabets handlingsplan.

## 13. OPFORDERER Kommissionen til:

- at den under hensyn til nødvendigheden af at beskytte ålen, hurtigst muligt fremsætter forslag om foranstaltninger, der på kort sigt kan forbedre bevarelse af ålebestandene, og i den forbindelse tager hensyn til faktorer vedrørende ålens dødelighed, foreliggende videnskabelige udtalelser og socioøkonomisk aspekter, samt forebyggelse af ulovligt fiskeri;
- at den såvel på EU-niveau som internationalt, navnlig i FAO, og under hensyn til det ansvar, der påhviler medlemsstaterne selv, tager skridt til yderligere udvikling og gennemførelse af planen for forvaltning af ål, idet den især vurderer alle faktorer, der indvirker på ålens naturlige levesteder, så ålen forbliver et væsentligt naturligt aktiv i den marine mangfoldighed og en vigtig økonomisk ressource for europæisk fiskeri og akvakultur;
- at den undersøger muligheden for eventuelle støtteforanstaltninger med sigte på genoprettelse af den europæiske ålebestand;
- at den regelmæssigt aflægger rapport til Rådet og Europa-Parlamentet om de fremskridt, der gøres med hensyn til alle aspekter af EU-handlingsplanen navnlig for så vidt angår hasteforanstaltninger, videnskabelige oplysninger og nationale aktioner."

**Fiskeripartnerskabsaftaler med tredjelande - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. På baggrund af udvekslinger af synspunkter og idet det noterer sig Kommissionens meddelelse<sup>2</sup> og minder om sin resolution af 3. november 1976, sin resolution af 10. november 2001<sup>3</sup> og sine konklusioner af 30. oktober 1997<sup>4</sup> og om Fællesskabets samlede internationale tilsagn, navnlig de tilsagn, der blev givet på verdensstopmødet i Johannesburg i 2002 om bæredygtig udvikling har Rådet haft en debat om det fremtidige perspektiv for de bilaterale forbindelser mellem Fællesskabet og visse tredjelandskyststater på fiskeriområdet, der involverer finansiell godtgørelse fra Fællesskabets side.

---

<sup>2</sup> Meddelelse fra Kommissionen om en integreret ramme for fiskeripartnerskabsaftaler med tredjelande (15243/02 PECHE 224).

<sup>3</sup> Rådets resolution af 10. november 2001 om fiskeri og fattigdomsreduktion (13076/01 DEVGEN 156 PECHE 212).

<sup>4</sup> Rådets konklusioner af 4. november 1997 vedrørende Det Europæiske Fællesskabs fiskeriaftaler med tredjelande (11784/97).

2. Idet det gør opmærksom på den politiske, økonomiske, miljømæssige og sociale betydning, som denne del af den fælles fiskeripolitik har på såvel fællesskabsplan som på internationalt plan, BEKRÆFTER RÅDET ATTER SIN VILJE TIL

- at bibeholde fiskeriaftalerne som et middel til at beskytte den aktivitet og beskæftigelse, der er knyttet til de flåder, som driver fiskeri i henhold til disse aftaler, på grund af disse flåders særlige karakter og deres tilhørsforhold til regioner, der er yderst afhængige af fiskeri
- at sikre og styrke sin indsats for indførelse af et bæredygtigt fiskeri uden for fællesskabsfarvandene i overensstemmelse med de generelle principper, der er opstillet for bevarelse og bæredygtig forvaltning af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik<sup>5</sup>.

SET I DETTE PERSPEKTIV og i betragtning af den aktuelle situation FINDER RÅDET, at de offentlige aftaler, som fastlægger rammerne for alle fiskeriaktiviteter, der udøves af Fællesskabets fiskere i farvande under tredjelandskyststaters højhedsområde og/eller jurisdiktion, er det bedste middel til at sikre en bæredygtig udnyttelse af overskuddet og en større sammenhæng i Fællesskabets politiske initiativer, navnlig sammenhæng med politikken for udviklingssamarbejde.

3. Rådet finder, at politikken til fremme af europæisk fjernfiskeri i farvande under tredjelandskyststaters højhedsområde og/eller jurisdiktion skal være i overensstemmelse med de forskellige tilsagn, som Det Europæiske Fællesskab har givet som led i sin udenrigspolitik, samt principperne for den fælles fiskeripolitik, navnlig forsigtighedsprincippet, jf. Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002, og det erindrer om, at Fællesskabet skal:

- bidrage til en rationel og bæredygtig udnyttelse af kyststaternes marine ressourceoverskud, navnlig ved at forhindre overfiskning af bestande, der er vigtige for den lokale befolkning; i den forbindelse skal der tages passende hensyn til de prioriteter, som kyststaten har opstillet med henblik på den nationale private sektor
- forbedre den videnskabelige og tekniske viden om det pågældende fiskeri under hensyn til det eksisterende og nødvendige arbejde på området på relevant regionalt plan og under hensyn til fiskeriets sandsynlige konsekvenser for miljøet

---

<sup>5</sup> Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik.

- bidrage til bekæmpelse af ulovligt, ureguleret og urapporteret fiskeri, navnlig ved - på et ikke-diskriminerende grundlag - at styrke foranstaltningerne til kontrol med samt forvaltning og opfølgning af fiskeriet
- bidrage til de strategier for bæredygtig forvaltning af fiskeriet, der er opstillet af kyststaten, navnlig under hensyn til de udviklingsprogrammer, der er udarbejdet på nationalt og/eller regionalt plan med bistand fra Fællesskabet i henhold til samarbejds- eller associeringsaftaler
- lette udviklingskyststaternes integration i verdensøkonomien, bl.a. ved at fremme rimelige beskæftigelsesforhold for arbejdstagerne inden for sektoren og ved at tilskynde til, at der skabes gunstige betingelser for private investeringer samt for udviklingen af en dynamisk, levedygtig og konkurrencedygtig privat sektor, navnlig ved hjælp af rammer, som begunstiger europæiske investeringer og overførsel af teknologier og fartøjer
- fremme en bedre global forvaltningspraksis for fiskeriet på det finansielle og politiske plan, navnlig gennem udbygning af kyststaternes institutionelle kapacitet og bekæmpelse af korruption.

Med henblik på at forbedre sammenhængen inden for Fællesskabets indsats og sikre komplementaritet mellem Fællesskabets og medlemsstaternes indsats erindrer Rådet desuden om, at det er nødvendigt at inddrage de forskellige fællesskabsinstrumenter og -politikker samt de initiativer fra medlemsstaternes side, navnlig som led i udviklingssamarbejde og videnskabeligt og teknisk samarbejde, der vil kunne bidrage til en bæredygtig udvikling af de berørte kyststaters fiskeripolitik.

4. Rådet er af den overbevisning, at Fællesskabet bør bidrage til et ansvarligt fiskeri på et bæredygtigt, rationelt, retfærdigt og velafvejet grundlag, og det finder det nødvendigt gradvist at udvikle en politisk dialog på nationalt og/eller regionalt plan med de kyststater, der giver EF-fartøjer adgang til overskudsbestande i farvande under deres højhedsområde og/eller jurisdiktion.

Ud fra den betragtning, at denne dialog bør vedrøre alle aftaler, hvortil der er knyttet finansiell godtgørelse fra Fællesskabets side, FINDER RÅDET, at dialogen skal understøttes af et bindende instrument, der fastlægger parternes og deres respektive interessenters rettigheder og forpligtelser i form af en fiskeripartnerskabsaftale, der navnlig skal omhandle:



- de fiskerimuligheder, som de europæiske operatører har adgang til, navnlig med fastsættelse af
    - a) betingelserne for at udøve fiskeriaktiviteter, gældende for alle EF-fartøjer
    - b) betingelserne og reglerne for udstedelse af fiskerilicenser, idet det navnlig sikres, at de gebyrer, EF-fartøjsejerne skal betale for at udøve fiskeriaktiviteter, holdes på et rimeligt, velafvejet og ikke-diskriminerende niveau
    - c) reglerne for kontrol og overvågning af fiskeriaktiviteterne
    - d) de øvrige regler vedrørende aktiviteter i forbindelse med forarbejdning og afsætning af fiskevarer
  - aktioner, der på passende måde kan bidrage til finansiering og udrustning samt til videnskabelig, teknisk, finansiel og institutionel udvikling af kyststatens fiskerisektor, herunder regelmæssig overvågning og opfølgning
  - det erhvervsklima, som myndighederne i den eller de pågældende kyststater agter at opbygge for fiskerisektoren og de dertil knyttede aktiviteter som helhed, herunder foranstaltninger og instrumenter, der skal fremme overførsel af kapital, teknologi og ekspertise
  - procedurerne for iværksættelse, overvågning og revision af fiskeripartnerskabsaftalen.
5. Rådet lægger vægt på at sikre, at Fællesskabets finansielle bidrag i henhold til den fælles fiskeripolitik på effektiv og hensigtsmæssig vis støtter indførelsen af et ansvarligt og bæredygtigt fiskeri, som er i parternes interesse, og finder, at det bør fastsættes på baggrund af:
- de samlede fiskerimuligheder, som EF-fiskerfartøjerne har adgang til, sammenholdt med den bedste videnskabelige rådgivning, der er til rådighed, og den størst mulige viden om fiskeriets situation og den fiskeriindsats, der udøves af såvel nationale som udenlandske flåder
  - en kortlægning af aktioner til fremme af fiskeriets bæredygtige udvikling, navnlig aktioner, der vedrører en forbedring af den videnskabelige og tekniske vurdering af det pågældende fiskeri
  - overvågning af og kontrol med fiskeriaktiviteterne, hygiejneforhold samt erhvervsklimaet inden for sektoren

- de konsekvenser, som partnerskabsaftalen og den europæiske deltagelse har for den samlede fiskerisektor i den kyststat, der er part i aftalen, set i forhold til denne stats målsætning for udvikling under økonomiske og sociale betingelser, der er rationelle og bæredygtige, samt statens tilsagn om at iværksætte en bæredygtig fiskeripolitik i begge parter interesse.

Dette finansielle bidrag, der er en engangsforanstaltning, vil blive iværksat i henhold til partnerstatens budgetprocedurer og i overensstemmelse med resultatet af forhandlingerne.

6. Med henblik på at udarbejde de lovgivningsmæssige og finansielle rammer for forbindelserne på fiskeriområdet mellem Fællesskabet og en eller flere kyststater samt sikre gennemførelsen heraf opfordrer Rådet til, at Kommissionen i forbindelse med hver aftale
- foretager en forudgående og efterfølgende evaluering, der giver mulighed for at vurdere ikke blot en partnerskabsaftales miljømæssige, økonomiske og sociale konsekvenser, men også de muligheder, en bæredygtig udvikling af fiskerisektoren giver, samt kravene i forbindelse med indførelsen af et ansvarligt fiskeri for så vidt angår den pågældende kyststat, de berørte europæiske fjernfiskerflåder og beskæftigelsen i Fællesskabet
  - foreslår sine partnere, at der nedsættes en bilateral videnskabelig komité, der skal rådgive om bæredygtige fiskerimuligheder forud for indgåelse eller fornyelse af partnerskabsaftaler
  - iværksætter initiativer, der fremmer et ansvarligt fiskeri, navnlig med henblik på at forbedre den videnskabelige og tekniske evaluering af fiskeriet<sup>6</sup>, styrke bekæmpelsen af ulovligt, ureguleret og urapporteret fiskeri samt gennemføre forsøgstogter
  - sikrer en permanent overvågning af fiskeripartnerskabsaftalen og regelmæssigt rapporterer om gennemførelsen set i forhold til på forhånd fastsatte resultatindikatorer
  - forpligter sig til i samarbejde med medlemsstaterne at fremme en optimal udnyttelse af fiskerimulighederne i henhold til traktatens artikel 274.
7. I overensstemmelse med ovenstående finder Rådet, at denne strategi bør fremmes og gradvis iværksættes, og det opfordrer Kommissionen til at sikre, at der fra 2004 foretages konsekvensanalyser, idet de væsentligste resultater heraf skal forelægges for medlemsstaterne i god tid, med henblik på forhandlinger om fiskeripartnerskabsaftaler såvel i tilknytning til de gældende fiskeriaftaler og -protokoller som i forhold til kyststater, hvor der måtte vise sig at være muligheder."

---

<sup>6</sup> Ifølge meddelelsen om reformen af den fælles fiskeripolitik ("Vejviser", 9371/02 KOM(2002) 181 endelig af 28. maj 2002) vil Kommissionen på et senere tidspunkt forelægge en handlingsplan, der kan forbedre evalueringen af bestandene uden for EF-farvandene.

**HANDELSPOLITIK****Toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter**

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter (10953/04).

**FORSKNING****Femte rammeprogram for forskning og teknologisk udvikling - Rådets konklusioner**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"RÅDET, som har gennemgået Revisionsrettens særberetning nr. 1/2004 og Kommissionens svar<sup>7</sup>,

1. UDTRYKKER TILFREDSHED MED beretningen, der gennemgår de organisatoriske, administrative og finansielle aspekter af gennemførelsen af femte rammeprogram, og med den omhyggelige analyse,
2. ANERKENDER beretningens generelle konklusioner, der peger på de komplicerede regler for tilskudsordningerne under femte rammeprogram og på mangler i Kommissionens organisations-, koordinerings- og forvaltningsstrukturer i fem generaldirektorater samt utilstrækkelige menneskelige ressourcer og støtteværktøjer,
3. UDTRYKKER i forbindelse med forberedelsen og gennemførelsen af sjette rammeprogram tilfredshed med Kommissionens resultater med opfølgning og gennemførelse af Revisionsrettens anbefalinger på områder som interne koordinerings- og forvaltningsinstrumenter, efterfølgende kontrol af projekter, personale og brug af informationsteknologi,

---

<sup>7</sup> 8595/04 FIN 208 RECH 75 + ADD 1-3.

4. ERINDRER med tilfredshed, hvor hurtigt de lovgivningsmæssige afgørelser om sjette rammeprogram<sup>8</sup> blev truffet efter den fælles beslutningsprocedure med Europa-Parlamentet, hvilket bidrog til en effektiv igangsætning af programmet,
5. ERKENDER, at der skal gøres en indsats for yderligere at strømline forvaltningen og de procedurer, der anvendes for projekternes forslagsstillere og initiativtagere under sjette rammeprogram, for at opnå en deltagelse af høj kvalitet i Fællesskabets FTU-programmer og undgå unødige administrative byrder samt sikre, at Fællesskabets økonomiske interesser varetages i overensstemmelse med finansforordningen,
6. NOTERER SIG,
  - at det valg af omkostningsordninger, der tilbydes deltagerne, bør tage hensyn til de forskellige regnskabsmetoder i medlemsstaterne og de berørte FTU-organisationer, således at den bredest mulige deltagelse sikres,
  - at der er et stadigt behov for at bygge på den bedste praksis med henblik på at opnå en betydelig nedbringelse af den tid, det tager at godkende og finansiere projekter, og samtidig sikre procedurernes gennemsigtighed,
  - at kvaliteten af den videnskabelige vurdering og af udvælgelsesprocedurerne i forbindelse med forslagene til finansiering skal sikres, bl.a. ved fuld inddragelse af programudvalgene,
  - at det ligger i ambitiøse og innovative FTU-projekters natur, at de indebærer en vis risiko med hensyn til de resultater, der opnås,
7. OPFORDRER Kommissionen til at fortsætte sin indsats på baggrund af særberetningen for at forbedre sine organisations- og forvaltningsmetoder til gennemførelsen af sjette rammeprogram og aflægge rapport herom inden udgangen af 2004 på grundlag af kvantitative indikatorer og det praktiske input fra deltagerne, når det er muligt. Dette bør ske i forbindelse med de evalueringer og rapporter, der er omhandlet i artikel 4 og 6 i afgørelsen om sjette rammeprogram, inden Kommissionen fremsætter sit forslag til det næste rammeprogram, der bør tage sigte på at forenkle gennemførelsesprocessen for at gøre den mere brugervenlig, især for små og mellemstore virksomheder og iværksættere, i overensstemmelse med finansforordningen,
8. GIVER TILSAGN OM sammen med Kommissionen på deres respektive kompetenceområder at sikre, at gennemførelsesforordningerne og de tilknyttede vejledende dokumenter vedtages inden igangsætningen af syvende rammeprogram."

---

<sup>8</sup> Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om sjette rammeprogram (EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1).  
Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 2321/2002 af 16. december 2002 om regler for deltagelse i 6. RP (EFT L 355 af 30.12.2002, s. 23).

**KONKURRENCEEVNE****Udfasning af Joint European Venture-programmet**

Rådet vedtog en beslutning om ændring af beslutning 2000/819/EF om et flerårigt program til fremme af initiativ og iværksætterånd, navnlig for små og mellemstore virksomheder (SMV) (2001-2005), med det formål at udfase Joint European Venture-programmet (3675/04). Beslutningen blev truffet sammen med Europa-Parlamentet efter den fælles beslutningsprocedure.

Det flerårige program, der blev indført ved beslutning 2000/819/EF, havde til formål at forbedre det finansielle klima for virksomhederne. Det er efter en grundig analyse blevet konkluderet, at markedets efterspørgsel efter JEV-programmet har været lav, jobskabelsesvirkningen begrænset og de administrative omkostninger meget høje, og at programmet bør udfases så hurtigt som muligt.

---